

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2024	2024	Horas	Observaciones
100869 Idioma Moderno I: Italiano	B	6.0	40	C1	1	46			
269 Grado de Estudios Ingleses							26		
			Comisso . Elena				35	30	0
			Rodríguez Mesa. Francisco José				10	0	0
268 Grado de Filología Hispánica							5		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							5		
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)							7		
						Total horas:	45	30	0
100870 Idioma Moderno II: Italiano	B	6.0	40	C2	1	51			
269 Grado de Estudios Ingleses							31		
			Blanco Valdes. Carmen Fatima				23	8	0
			Galeandro . Barbara				23	8	0
268 Grado de Filología Hispánica							5		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							5		
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)							7		
						Total horas:	46	16	0
100871 Idioma Moderno III: Italiano	O	6.0	40	C1	2	29			
269 Grado de Estudios Ingleses							15		
			Marangon Bacciolo. Giorgia				45	15	0
268 Grado de Filología Hispánica							4		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							6		
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)							3		
						Total horas:	45	15	0
100872 Idioma Moderno IV: Italiano	O	6.0	40	C1	3	27			
269 Grado de Estudios Ingleses							17		
			Garosi . Linda				45	15	0
268 Grado de Filología Hispánica							3		
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)							5		
						Total horas:	45	15	0

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2024	2024	Horas	Observaciones
101590 Lengua C I (Italiano)		6.0	40	C1		29			
287 Grado de Traducción e Interpretación							19		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							5		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	45	15	0
101598 Lengua C II (Italiano)		6.0	40	C2		32			
287 Grado de Traducción e Interpretación							20		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							5		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	45	15	0
101603 Lengua C III (Italiano)		6.0	40	C1		21			
287 Grado de Traducción e Interpretación							18		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	45	15	0
101614 Lengua C IV (Italiano)		6.0	40	C2		31			
287 Grado de Traducción e Interpretación							19		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							6		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	45	15	0

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2024	2024	Horas	Observaciones
101619 Cultura y Civilización de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		24			
287 Grado de Traducción e Interpretación							16		
			Comisso . Elena				23	8	0
			Garosi . Linda				23	8	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							1		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							2		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	46	16	0
101626 Traducción General de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		29			
287 Grado de Traducción e Interpretación							21		
			Comisso . Elena				35	10	0
			Rodríguez Mesa. Francisco José				10	5	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							6		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	45	15	0
101632 Traducción Jurídica y Económica de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		24			
287 Grado de Traducción e Interpretación							15		
			Comisso . Elena				45	15	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							1		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	45	15	0
101639 Traducción Científica y Técnica de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		21			-6.0 Docencia sin impartir
287 Grado de Traducción e Interpretación							13		
			Marangon Bacciolo. Giorgia				45	0	0
			* Sin Dotación Filología Italiana. Pte. Asignar				0	15	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							2		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							1		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	45	15	0

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2024	2024	Horas	Observaciones
101644 Traducción Periodística de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C1		45			
287 Grado de Traducción e Interpretación							14		
						Rodríguez Mesa. Francisco José	45	15	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							11		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							3		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	45	15	0
101649 Traducción Literaria de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		33			
287 Grado de Traducción e Interpretación							16		
						Blanco Valdes. Carmen Fatima	23	8	0
						Garosi . Linda	23	8	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							10		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							2		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	46	16	0
101931 Producción, Dirección y Posproducción Cinematográficas	O	4.0	22	C2	1	28			-6.0 Docencia sin impartir
291 MÁSTER UNIVERSITARIO EN CINEMATOGRAFÍA							28		
						Garosi . Linda	6	0	0
						Total horas:	6	0	0
101943 Prácticas Externas	P	4.0	30	C1	1	3			
291 MÁSTER UNIVERSITARIO EN CINEMATOGRAFÍA							3		
						Garosi . Linda	15	0	0
						Total horas:	15	0	0
102276 Italiano	P	6.0	40	C2		15			
288 Grado de Turismo							14		
						Mascarell García. María	35	10	0
						Rodríguez Mesa. Francisco José	10	5	0
						Total horas:	45	15	0

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia		
						2024	2024	Horas	Observaciones	
102588 Idioma Moderno I: Italiano (Vinculada: 100869) 431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba	B	6.0		C/1	1	2		2		
						Total horas:				
102593 Idioma Moderno II: Italiano (Vinculada: 100870) 431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba	O	6.0		C/2	1	1		1		
						Total horas:				
102606 Idioma Moderno III: Italiano (Vinculada: 100871) 431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba	O	6.0		C/1	2	3		3		
						Total horas:				
102620 Idioma Moderno IV: Italiano (Vinculada: 100872) 431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba	O	6.0		C/1	3	1		1		
						Total horas:				
103609 Idioma Moderno I. Italiano 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0	40	C1	1	12		12		
						Galeandro . Barbara		35	15	0
						Rodríguez Mesa. Francisco José		10	0	0
						Total horas:		45	15	0
103609 Idioma Moderno I. Italiano (Vinculada: 100869) 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0		C/1	1	12		12		
						Total horas:				
103623 Idioma Moderno II. Italiano 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0	40	C2	1	14		14		
						Blanco Valdes. Carmen Fatima		45	15	0
						Total horas:		45	15	0
103623 Idioma Moderno II. Italiano (Vinculada: 100870) 568 Grado en Cine y Cultura	O	6.0		C/2	1	14		14		
						Total horas:				

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2024	2024	Horas	Observaciones
103624 Idioma Moderno III. Italiano	O	6.0	40	C1	2	5			
568 Grado en Cine y Cultura							5		
			Marangon Bacciolo. Giorgia				45	15	0
			Total horas:				45	15	0
103624 Idioma Moderno III. Italiano (Vinculada: 100871)	O	6.0		C/1	2	5			
568 Grado en Cine y Cultura							5		
			Total horas:						
103625 Idioma Moderno IV. Italiano	O	6.0	40	C1	3	2			
568 Grado en Cine y Cultura							2		
			Garosi . Linda				23	8	0
			Rodríguez Mesa. Francisco José				23	8	0
			Total horas:				46	16	0
103625 Idioma Moderno IV. Italiano (Vinculada: 100872)	O	6.0		C/1	3	2			
568 Grado en Cine y Cultura							2		
			Total horas:						
586021 Relaciones literarias hispanoitalianas en la edad media y el renacimiento	P	4.0	22	C2	1	3			
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza							2		
			Blanco Valdes. Carmen Fatima				11	0	0
			Rodríguez Mesa. Francisco José				11	0	0
594 PCEO Máster Universitario en Profesorado de Enseñanza Secundaria Obligatoria y Bachillerato, Formaci							1		
			Total horas:				22	0	0
586025 Métodos de análisis y de investigación en el ámbito de la gramática contrastiva	P	4.0	22	C2	1	3			
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza							3		
			Garosi . Linda				6	0	0
			Marangon Bacciolo. Giorgia				11	0	0
			Total horas:				17	0	0

Departamento: 261 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2024	2024	Horas	Observaciones
586034 La enseñanza de lenguas en el Espacio Europeo de Educación Superior	P	4.0	30	C1	1	28			
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza							28		
					Garosi . Linda		8	0	0
Total horas:							8	0	0

Departamento: 119 Ciencias del Lenguaje

Área de conocimiento: 350 Filología Italiana

Nombre	Dedicación	Recon.	Capacidad		Reducciones							Enrase
			Anual(*)	Neta(*)	Total	Cargo y Rep.	Otros cargos	Invest.	Academ.	Otras	MS	
BLANCO VALDES, CARMEN FATIMA CATEDRÁTICA DE UNIVERSIDAD (A)	133		120,0	120,0		-20,0			-35,0			55,0
COMISSO , ELENA PROFESORA SUSTITUTA	216		180,0	180,0								
GALEANDRO , BARBARA PROFESORA AYUDANTE DOCTORA	201		220,4	205,4	-15,0				-15,0			
GAROSI , LINDA PROFESORA TITULAR UNIVERSIDAD (B)	188	15	240,0	150,0	-90,0	-10,0			-80,0			
MARANGON , GIORGIA PROFESORA TITULAR UNIVERSIDAD (B)	176		240,0	160,0	-80,0				-60,0	-20,0		
MASCARELL GARCÍA, MARÍA PROFESORA SUSTITUTA	150		150,0	150,0								
RODRÍGUEZ MESA, FRANCISCO JOSÉ PROFESOR CONTRATADO DOCTOR (B)	152	15	240,0	140,0	-100,0				-80,0	-20,0		
Sin Dotación Filología Italiana. Pte. Asignar	15		0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		0,0
Totales área de conocimiento:	1231	30	1390,4	1105,4	-285,0	-30,0	0,0	0,0	-270,0	-40,0	0,0	55,0

Dedicación docente Área 1261

Ajustes: -12

Ajustada (1): 1249

Capacidad docente (2): 1390,4

Reducciones (totales) (3): 285,0

Reducciones (déficit) (4): 265,0

Superávit (2-1-3):

Déficit (1-2+4): 123,6

(*) La dedicación docente de un profesor debe ser como mínimo de 120 horas, una vez aplicadas todas las reducciones posibles, salvo en los casos contemplados en el Reglamento vigente.

(*) La capacidad neta total se verá incrementada con las reducciones docentes que no computan para contratar nuevo profesorado [(3)-(4)]. Cada profesor/a incrementará su capacidad neta de manera proporcional a sus obligaciones docentes.